

Hotărârea Curții (Camera a noua) din 30 iunie 2022 – Fakro sp. z o.o./Comisia Europeană, Republica Polonă

(Cauza C-149/21 P) ⁽¹⁾

(Recurs – Concurență – Respingerea unei plângeri de către Comisia Europeană – Lipsa unui interes al Uniunii Europene)

(2022/C 318/15)

Limba de procedură: polona

Părțile

Recurenți: Fakro sp. z o.o. (reprezențanți: Z. Kiedacz și A. Radkowiak-Macuda, avocați)

Celelalte părți din procedură: Comisia Europeană (reprezențanți: M. Farley, I. V. Rogalski și J. Szczodrowski, agenți), Republica Polonă (reprezentant: B. Majczyna, agent)

Dispozitivul

- 1) Respinge recursul.
- 2) Obligă Fakro sp. z o.o. să suporte, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, și pe cele efectuate de Comisia Europeană.
- 3) Republica Polonă să suporte propriile cheltuieli de judecată.

⁽¹⁾ JO C 182, 10.5.2021.

Hotărârea Curții (Camera a noua) din 30 iunie 2022 (cerere de decizie preliminară formulată de Sofiyski rayonen sad – Bulgaria) – Profi Credit Bulgaria/T.I.T.

(Cauza C-170/21) ⁽¹⁾

[Trimitere preliminară – Directiva 93/13/CEE – Credit de consum – Clauze abuzive în contractele încheiate cu consumatorii – Articolul 6 alineatul (1) – Examinare din oficiu – Refuz de emitere a unei somații de plată în cazul unei pretenții întemeiate pe o clauză abuzivă – Consecințe referitoare la caracterul abuziv al unei clauze contractuale – Dreptul la restituire – Principiile echivalenței și efectivității – Compensare din oficiu]

(2022/C 318/16)

Limba de procedură: bulgara

Instanța de trimitere

Sofiyski rayonen sad

Părțile din procedura principală

Reclamantă: Profi Credit Bulgaria

Debitor: T.I.T.

Dispozitivul

- 1) Articolul 6 alineatul (1) din Directiva 93/13/CEE a Consiliului din 5 aprilie 1993 privind clauzele abuzive în contractele încheiate cu consumatorii trebuie interpretat în sensul că instanța națională sesizată cu o cerere de emitere a unei somații de plată este obligată, în condițiile în care debitorul consumator vizat nu participă la procedură până la emiterea acestei somații de plată, să înlăture din oficiu aplicarea unei clauze abuzive din contractul de credit de consum încheiat între acest consumator și profesionistul vizat, clauză pe care se întemeiază o parte a creanței invocate. În această ipoteză, instanța menționată dispune de posibilitatea de a respinge în parte cererea respectivă, cu condiția ca acest contract să poată continua să existe fără nicio altă modificare, revizuire sau completare, aspect care trebuie să fie verificat de instanța de trimitere.